

Person Filing: _____
(Nombre de persona:)
Address (if not protected): _____
(Mi domicilio) (si no protegida:)
City, State, Zip Code: _____
(ciudad, estado, código postal:)
Telephone: / (Número de Tel. :) _____
Email Address: _____
(Dirección de correo electrónico:)
ATLAS Number: _____
(No. de ATLAS)(si aplica):
Lawyer's Bar Number: / (Número de colegio abogado:) _____

FOR CLERK'S USE ONLY
(Para uso de la Secretaria
solamente)

Representing ☐ **Self, without a Lawyer** or ☐ **Attorney for** ☐ **Petitioner** OR ☐ **Respondent**
(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN MARICOPA COUNTY**
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
CONDADO DE MARICOPA)

Petitioner/Party A / (Peticionante/Parte A)

Case No. _____
(Número de caso)

Respondent/Party B / (Demandado/Parte B)

ATLAS No. _____
(Número de ATLAS)

**ALTERNATIVE DISPUTE RESOLUTION
STATEMENT TO THE COURT**
A.R.F.L.P. 66(E)
(DECLARACIÓN AL TRIBUNAL DE RESOLUCIÓN
CONJUNTA ALTERNA DE DISPUTA)
A.R.F.L.P. 66(E)

- ☐ **Party A's Statement**
(Declaración de Parte A)
- ☐ **Party B's Statement**
(Declaración de Parte B)
- ☐ **Joint Statement (signed by both parties)**
(Declaración conjunta – (firmada por ambas partes))

Pursuant to the Arizona Rules of Family Law Procedure, we hereby state the following, under penalty of perjury:
(De conformidad con las reglas de Arizona sobre procedimientos de derecho familiar, por medio de la presente declaramos lo siguiente, so pena de perjurio:)

1. ☐ **The parties agree to participate in the following Alternative Dispute Resolution (ADR) process and:**
(Las partes acuerdan participar en el siguiente proceso de resolución alterna de disputa (ADR) y:)

- a. **have selected the following ADR process:**
(han seleccionado el siguiente proceso de ADR:)
- ☐ **Arbitration** / (Arbitraje)
- ☐ **Mediation** / (Mediación)
- ☐ **Settlement Conference** / (Conferencia de arreglo)
- ☐ **Other** / (Otro) _____
- b. ☐ **The parties will use a private provider** OR
(Las partes recurrirán a un proveedor privado O)
- ☐ **The parties request a program provided through the court.**
(Las partes solicitan un programa ofrecido por el tribunal.)
- c. **The person or company providing the ADR service is:** _____
(La persona o empresa que ofrece el servicio de ADR es:)
- d. **The parties expect to complete the ADR process by** _____
(Las partes esperan haber terminado el proceso de ADR para)

2. ☐ **The parties have been unable to agree on an ADR process.**
(Las partes no han podido ponerse de acuerdo en un proceso de ADR.)
- ☐ **Party A** ☐ **Party B** **believe(s) that the following ADR process would be appropriate:** _____
(Parte A / Parte B cree que sería apropiado el siguiente proceso de ADR:)
- ☐ **Party A** ☐ **Party B** **request(s) a conference to discuss ADR.**
(Parte A / Parte B solicita una conferencia para discutir el ADR.)
- ☐ **Party A** ☐ **Party B** **believe(s) that an ADR process would not be appropriate for the following reason:**
(Parte A / Parte B considera que el proceso de ADR no sería adecuado por la siguiente razón:)

Date / (Fecha)

Party A / (Parte A)

Date / (Fecha)

Party B / (Parte B)